

Herritarrek Parte-Hartzeko Eskuliburua

Manual de Participación para la Ciudadanía



¿QUÉ ES UN PLAN GENERAL DE ORDENACIÓN URBANÍSTICA?

Los planes generales son figuras de planeamiento urbano que, desde una óptica transversal, establecen el diseño del modelo de ordenación urbanística y territorial de la ciudad para hacerlas espacios más habitables. Se tienen en cuenta todos los elementos que la componen: el paisaje urbano y rural, el medio ambiente, el cambio climático, la movilidad, los usos del suelo presentes y futuros, la adecuación y la proyección del parque de viviendas, los servicios de abastecimiento, depuración y reciclaje de agua, energía, telecomunicaciones y residuos urbanos, salud y perspectiva de género, así como la conservación del patrimonio. Todos ellos son valorados y planificados en conjunto bajo una serie de criterios y objetivos en los que la iniciativa ciudadana tiene mucho que aportar, sin perder de vista nunca el cumplimiento de los marcos legales.

¿EN QUÉ ME AFECTARÁ EL PLAN GENERAL?

El futuro Plan General establecerá un modelo de ciudad para Laudio que repercutirá-directa o indirectamente- en múltiples cuestiones de su vida cotidiana y de las generaciones venideras. Condicionará sus formas de desplazarse, la disponibilidad de dotaciones y equipamientos, las posibilidades de acceder a una vivienda digna, incidirá en los sectores económicos en los que pueda desarrollar su vida laboral y dará forma al paisaje que le rodea, entre otras cuestiones. En definitiva, el planeamiento general tiene una gran trascendencia, y por ello es tan importante su participación. La búsqueda de consensos para la mejora es fundamental.

¿QUIÉN PUEDE INTERVENIR EN EL PLAN GENERAL?

Aunque el planeamiento urbano tiene una fuerte componente técnica multidisciplinar, para dar forma a las voluntades y acuerdos socioeconómicos, el conocimiento cotidiano de la ciudadanía sobre las problemáticas urbanas y sus posibles soluciones desde diferentes puntos

ZER DA HIRIGINTZA-ANTOLAMENDUKO PLAN OROKOR BAT?

Plan Orokorrak hiri-plangintzako figurak dira, eta, zeharkako ikuspegi batetik, hirigintza-antolamenduko ereduaren diseinua eta hiriaren lurralde-diseinua ezartzen dute, espazio bizigarriagoak egiteko. Hura osatzen duten elementu guztiak hartzen dira kontuan: hiri- eta landa-paisaia, ingurumena, klima-aldaketa, mugikortasuna, oraingo eta etorkizuneko lurzoru-erabilerak, etxebizitza-parkearen egokitzapena eta proiektzioa, hornidura-zerbitzuak, uraren, energiaren, telekomunikazioen eta hiri-hondakinen arazketa eta birziklapena, osasuna eta genero-ikuspegia, bai eta ondarearen kontserbazioa ere. Horiek guztiak batera baloratu eta planifikatzen dira, hainbat irizpide eta helbururen arabera, non herritarren ekimenak ekarpen handia egin behar duen, betiere lege-esparruak betetzeari utzi gabe.

ZERTAN ERAGINGO DIT PLAN OROKORRAK?

Etorkizuneko Plan Orokorrak Laudiorako hiri-eredu bat ezarriko du, eta eredu horrek eragina izango du – zuzenean edo zeharka – bere eguneroko bizitzako eta datozen belaunaldietako hainbat gaitan. Lekuz aldatzeko moduak, zuzkiduren eta ekipamenduen eskuragarritasuna eta etxebizitza duin bat eskuratzeko aukerak baldintzatuko ditu, lan-bizitza garatu dezakeen sektore ekonomikoetan eragingo du eta inguruko paisaiari forma emango dio, besteak beste. Azken batean, plangintza orokorrak garrantzi handia du, eta horregatik da hain garrantzitsua haren parte-hartzea. Hobetzeko adostasunak bilatzea funtsezkoa da.

NORK ESKU HAR DEZAKE PLAN OROKORREAN?

Hiri-plangintzak diziplina anitzeko osagai tekniko sendoa duen arren, borondate eta akordio sozioekonomikoei forma emateko, funtsezkoa da herritarrek hiri-arazoei eta horiek ikuspuntu desberdinetatik izan ditzaketan irtenbideei buruz duten eguneroko ezagutza. Hori dela eta, dei

de vista es clave. Por este motivo se hace un llamamiento a todos los agentes, al tejido asociativo: ya sean asociaciones vecinales, colegios profesionales, asociaciones de trabajadores y/o empresariales, así como plataformas proactivas en la conservación del patrimonio y el medio ambiente, que podrán ser convocadas junto la ciudadanía de forma individual. Se trata de un llamamiento abierto que mantendrá el carácter inclusivo durante todas las fases del proceso de redacción del Plan General.

¿CÓMO PUEDO INTERVENIR?

Se establecerán múltiples vías de participación. A lo largo del proceso se realizarán interacciones on-line, encuentros presenciales para trabajar en grupo, presentaciones de propuestas, exposiciones, recepción de aportaciones y, además, se mantendrá abierta la posibilidad de solicitar encuentros con los técnicos implicados en la redacción de la propuesta. Toda la información sobre el proceso será centralizada en la web <http://laudioplanorokorra.eus/>, que será en sí misma, un espacio de consulta y participación. En la misma se establecerá un buzón de participación abierto de forma permanente.

¿CUÁNDO SE PUEDE PARTICIPAR?

El proceso de participación se organiza en distintos niveles y etapas, planteándose varias fases o hitos en el desarrollo de los trabajos de la conformación del documento. Se podrá participar en cualquier momento, de manera activa, aportando inquietudes, ideas y otras cuestiones a través del buzón de participación facilitado en la página web <http://laudioplanorokorra.eus/>. En este espacio también se podrán consultar los documentos resultantes del proceso de redacción y aprobación.

egiten zaie eragile guztiei, elkarte-sareari: auzo-elkarteei, elkargo profesionalei, langileen edota enpresen elkarteei, bai eta ondarea eta ingurumena zaintzeko plataforma proaktiboetarako ere. Plataforma horiek banaka deitu ahal izango dira herritarrekin batera. Deialdi irekia da, eta izaera inklusiboari eutsiko dio Plan Orokorra idazteko prozesuaren fase guztietan.

NOLA ESKU HAR DEZAKET?

Parte hartzeko bide ugari ezarriko dira. Prozesuan zehar, on-line interakzioak egingo dira, taldean lan egiteko aurrez aurreko topaketak, proposamenen aurkezpenak, erakusketak, ekarpenak jasotzeko, eta, gainera, irekita egongo da proposamena idazten parte hartzen duten teknikariek topaketak eskatzeko aukera. Prozesuari buruzko informazio guztia <http://laudioplanorokorra.eus/> webgunean zentralizatuko da, eta, berez, kontsultarako eta parte hartzeko gune bat izango da. Bertan, modu iraunkorrean irekitako partaidetza-postontzi bat ezarriko da.

NOIZ HAR DAITEKE PARTE?

Parte-hartze prozesua hainbat maila eta etapatan antolatzen da, eta hainbat fase edo mugarri planteatzen dira dokumentua osatzeko lanen garapenean. Edozein unetan parte hartu ahal izango da, modu aktiboan, kezkak, ideiak eta beste gai batzuk emanez, <http://laudioplanorokorra.eus/> web orrian emandako partaidetza-postontziaren bidez. Gune horretan, idazteko eta onartzeko prozesuaren ondoriozko dokumentuak ere kontsultatu ahal izango dira.

Las **etapas** para la participación, además de la posibilidad de la consulta permanente, son:

EXPLORACIÓN PARTICIPATIVA

Un primer hito o campaña fundamental para la participación se iniciará con la conformación de una etapa de EXPLORACIÓN PARTICIPATIVA que, basándose en un PREDIAGNÓSTICO ad-hoc, pretende identificar tendencias a través de un llamamiento específico a ciudadanía y todos los agentes participativos. En esta fase de exploración participativa, con la web del Plan General operativa, se invita a cumplimentar un cuestionario abierto on-line que recoja todas las observaciones que permitan que el prediagnóstico avanzado sea implementado con la información y el conocimiento que se recopilen con este llamamiento. Se configurará así una base inicial de agentes implicados en el proceso: asociaciones, instituciones y/o individuos con voluntad de aportación y seguimiento, que será permanentemente abierta a la inclusión de nuevos interlocutores, revisada y ampliada según la evolución del proceso.

Las conclusiones que permitan alcanzarse tras este periodo explorativo serán contrastadas con todos los agentes participantes en el proceso de redacción del documento y reformuladas por el equipo redactor en coordinación con los servicios técnicos y corporación municipal, de tal manera que pueda conformarse la elaboración de un documento de Avance de Plan consensuado, y refrendado pluralmente. Se trata en definitiva de tomar el pulso a la ciudad y conocer las aspiraciones y retos del proceso.

Además, desde esta etapa, se abrirá la posibilidad de solicitar reuniones con los técnicos implicados en el Plan para abordar temas específicos y concretos que necesiten de una consideración más singular.

Parte hartzeko **etapak**, kontsulta iraunkorra egiteko aukeraz gain, honako hauek dira:

1

ESPLORAZIO PARTIZIPATIBOA

Parte hartzeko lehen mugarri edo kanpaina bat hasteko, esplorazio parte-hartzaileko etapa bat eratuko da, eta, ad-hoc aurrediagnostiko bat oinarri hartuta, joerak identifikatu nahi dira, herritarrei eta eragile parte-hartzaile guztiei egindako berariazko dei baten bidez. Partaidetza-esplorazioko fase honetan, Plan Orokor operatiboaren webgunearekin, online galdera-sorta ireki bat betetzeko gonbita egiten da. Galdera-sorta horretan, aurrediagnostiko aurreratua deialdi honekin biltzen den informazioarekin eta ezagutzarekin inplementatzea ahalbidetzen duten ohar guztiak jasoko dira. Horrela, prozesuan parte hartzen duten eragileen hasierako oinarri bat eratuko da: ekarpenak eta jarraipena egiteko borondatea duten elkarte, erakunde edota norbanakoak. Oinarri hori beti egongo da zabalik solaskide berriak sartzeko, eta prozesuaren bilakaeraren arabera berrikusiko eta zabalduko da.

Esplorazioaldi honen ondoren atera daitezkeen ondorioak dokumentua idazteko prozesuan parte hartu duten eragile guztiekin kontrastatuko dira, eta erredakzio-taldeak birformulatuko ditu, zerbitzu teknikoekin eta udal-korporazioarekin koordinatuta, Planaren Aurrerapen dokumentu adostua eta pluralki berretsia osatu ahal izateko. Azken finean, hiriaren pultsua hartu eta prozesuaren helburuak eta erronkak ezagutzea da helburua.

Gainera, etapa horretatik aurrera, Planean inplikaturako teknikariekin bilerak eskatzeko aukera irekiko da, arreta bereziagoa behar duten gai espezifiko eta zehatzei heltzeko.

Los principales asuntos vertebrarán unas primeras convocatorias presenciales a modo de taller. La convocatoria para la participación online y presencial se realiza a través de medios de comunicación y de invitación directa. Es importante funcionar en red y que cada persona invite a otras personas a participar para llegar al máximo número de habitantes de Laudio. Los contactos de los participantes de todas las etapas serán parte de la lista de difusión de las siguientes etapas de la participación.

HACIA UN DIAGNÓSTICO COMPARTIDO

De los resultados de las primeras interacciones y del mismo proceso de análisis de la documentación solicitada que implica el proceso de redacción se extraen una serie de ejes temáticos sobre los que organizar sesiones de participación dinamizada. Consensuados los temas a tratar, es preciso lanzar un llamamiento particular a la lista de agentes participantes que se incluyen en la base de datos y a la ciudadanía en general a través de los medios de comunicación. Con los espacios acondicionados y las fechas seleccionadas, se procede al desarrollo de las sesiones. Tras las mismas se elaborará un resumen e informe de primeras conclusiones.

Las sesiones deben terminarse al menos a dos semanas de la fecha de entrega del Borrador para poder analizar sus resultados y que los mismos tengan posibilidad de influencia en el primer documento a aprobar. Será contrastado con el Consejo Asesor de Planeamiento.

Por último, se llevará a cabo un acto de devolución mediante el mecanismo metodológico que el Ayuntamiento precise oportuno en su caso, sobre los resultados de la participación hasta el momento. Los resultados de esta devolución serán resumidos y enviados por parte del equipo redactor al Ayuntamiento en un informe.

Estas dos primeras etapas se desarrollarán durante las Fases 1 y 2 de tramitación que se detallan en la web.

2

DIAGNOSTIKO PARTEKATU BATERANTZ

Lehenengo interakzioen emaitzetatik eta eskatutako dokumentazioa (idazketa-prozesua barne hartzen duena) aztertzeke prozesutik, partaidetza-saioak antolatzeke zenbait ardatz tematiko aterako dira.

Aztertu beharreko gaiak adostuta, datu-basean jasotako eragile parte-hartzaileen zerrendakoei era berezitan deituko zaie eta gainerako herritarrei dei zabala egin beharko zaie komunikabideen bidez. Behin espazioak egokituta eta datak aukeratuta, saioak burutuko dira. Ondoren, lehen ondorioen laburpena eta txostena egingo dira.

Saioak Zirriborroa entregatu baino gutxienez bi aste lehenago amaitu beharko dira, emaitzak aztertu ahal izateko eta horiek onartu beharreko lehen dokumentuan eragiteko aukera izateko. Plangintzako Aholku Batzordearekin kontrastatuko da.

Udalak egokitzat jotzen badu, ordura arteko parte-hartzaileen emaitzei buruzko itzulketak ekintza bat egingo da, udalak zehazten duen mekanismo metodologikoaren bidez. Itzulketaren emaitzak laburbildu eta Udalari txosten batean bidaliko zaizkio.

Lehen bi etapa hauek webgunean zehazten diren izapidetzearen 1. eta 2. faseetan garatuko dira.

EXPOSICIÓN PÚBLICA DEL DOCUMENTO DE AVANCE

Esta etapa corresponde a la Fase 3 de tramitación como se expone en la web. Las conclusiones extraídas en la exploración participativa, una vez contrastadas y reformuladas en forma de INFORME DIAGNÓSTICO, serán utilizadas para la elaboración del Avance, documento que será presentado y expuesto a la ciudadanía tanto en formato digital para su consulta y descarga como en formato físico, en lo que constituirá el segundo gran hito para la participación del Nuevo Plan.

Se abrirá una etapa de recepción de sugerencias donde la ciudadanía podrá aportar sus consideraciones de forma precisa y específica, debiendo ser canalizadas estas sugerencias por registro oficial de entrada del Ayuntamiento por formar parte del Expediente del Plan General.

Se desarrollarán talleres con el documento expuesto para abordar la propuesta y dar a la ciudadanía tiempo suficiente para formalizar sus opiniones en forma de sugerencia. Tanto la publicación del documento como la convocatoria a actos y talleres se realizará mediante medios de comunicación propios y externos al Ayuntamiento y mediante la difusión directa a la lista de contactos obtenidos de la etapa anterior de participación.

El documento de Avance, interiorizadas las observaciones que hayan sido formuladas hasta el momento, constituirá el Borrador del Plan, que junto al Documento Inicial Estratégico, formará parte del expediente de Solicitud de Evaluación Ambiental Estratégica del Plan, que una vez admitida por la administración regional competente, será sometido por dicha administración a Consultas a organismos y administraciones, asociaciones y grupos con intereses en la materia para que expresen sus observaciones e informen el documento, configurándose este momento como el tercer, y último gran hito, en el proceso de participación del Avance del Nuevo Plan.

3

AURRERAPEN-AGIRIAREN AZALPEN PUBLIKOA

Etapa hau webgunean zehazten den izapidetzearen 3. fasean garatuko da. Partaidetza-esplorazioan ateratako ondorioak, behin kontrastatu eta berriz disgnostiko-txostena moduan formulatu ondoren, Aurrerapena egiteko erabiliko dira. Dokumentu hori formatu digitalean aurkeztuko da, kontsultatzeko eta deskargatzeko, bai eta formatu fisikoan ere, eta Plan berrian parte hartzeko bigarren mugarria izango da.

Iradokizunak jasotzeko etapa bat irekiko da, non herritarrek beren gogoetak zehatz eta espezifikoki aurkeztu ahal izango dituzten, eta iradokizun horiek Udaleko sarrera-erregistro ofizialaren bidez bideratu beharko dira, Plan Orokorraren espedientearen parte baitira.

Azaldutako dokumentuarekin tailerrak egingo dira, proposamena lantzeko eta herritarrei beren iritzia iradokizun gisa formalizatzeko behar adina denbora emateko. Dokumentua argitaratzeko eta ekitaldi eta tailerretarako deialdia egiteko, Udaletik kanpoko eta bertako komunikabideak erabiliko dira, eta zuzenean zabalduko da partaidetzaren aurreko etapatik lortutako kontaktuen zerrendara.

Aurrerapeneko dokumentua, orain arte egindako oharrak barneratuta, Planaren Zirriborroa izango da, eta Hasierako Dokumentu Estrategikoarekin batera, Planaren Ingurumen Ebaluazio Estrategikoa Eskatzeko Espedientearen parte izango da. Eskualdeko administrazio eskudunak onartu ondoren, administrazio horrek gaien interesa duten erakunde eta administrazio, elkarte eta taldeei kontsultak egingo dizkie, beren oharrak adieraz ditzaten eta dokumentuaren hirugarren mugarri berriaren berri eman dezaten.

INFORME DE SUGERENCIAS

Esta etapa corresponde a la Fase 4 de tramitación como se expone en la web. Acabado el periodo el Ayuntamiento debe recopilar las sugerencias y éstas deben ser transmitidas al equipo redactor, que en un plazo de dos semanas resumirá el contenido de las mismas y responderá al respecto, tras un contraste interno y un contraste con los técnicos municipales. Todo el contenido de las sesiones y las sugerencias se añaden a la base de datos sobre la participación. El informe estará dispuesto para su descarga.

Atendiendo a la tramitación del primer documento, se espera la respuesta de las administraciones del Documento de Alcance en este periodo. Se plantea una sesión expositiva sobre el mismo y sobre las sugerencias recibidas. Esta exposición es especialmente útil para aclarar a la ciudadanía los límites del Plan General. Volviendo a la guía manual de participación, se volverán a explicar los siguientes pasos del proceso de elaboración del Plan General y los futuros llamamientos a la participación.

EXPOSICIÓN PÚBLICA DE LA APOBACIÓN INICIAL

Esta etapa corresponde a la Fase 5 de tramitación como se expone en la web. El documento de Aprobación Inicial pormenoriza la escala del trabajo de ordenación hasta llegar a definir el futuro urbanístico parcela a parcela. Una vez acordado el modelo en la etapa anterior se procede a la concreción mayor. Se trata de una versión preliminar pero completa del Plan General sobre la que será explicada, expuesta y sobre la que podrán opinar tanto presencialmente en encuentros con formato taller como a través de la presentación de alegaciones.

Se acompaña del Estudio Ambiental Estratégico, documento que permite conocer las consecuencias de las diversas líneas estratégicas posibles, comparar entre éstas, seleccionar las actuaciones más recomendables, excluir las inaceptables, si existen, y definir las correcciones ambientales que hagan aceptables los efectos ambientales negativos. El Estudio

4

IRADOKIZUNEN TXOSTENA

Etapa hau webgunean zehazten den izapidetzearen 4. fasean garatuko da. Epealdia amaitutakoan, Udalak iradokizunak bildu beharko ditu, eta erredakzio-taldeari helarazi beharko dizkio. Talde horrek bi asteko epea izango du iradokizunen edukia laburbiltzeko eta horiei erantzuna emateko. Saioen eta iradokizunen eduki guztiak parte-hartzeari dagozkion datu-basean jasoko dira. Burututako txostena deskargatzeko aukera egongo da.

Hasierako Dokumentuaren izapidetzeari lotuta, epe honetan Irismen-dokumentuaren erantzuna espero da administrazioen aldetik. Dokumentu horri eta jasotako iradokizunei buruzko azalpen-saio bat proposatuko da. Saio hori bereziki baliagarria izango da herritarrei Plan Orokorren mugak azaltzeko. Parte-hartze gidaliburura bueltatuz, Plan Orokorra lantzeko prozesuaren hurrengo urratsak azalduko dira berriz eta baita etorkizunean izango diren parte-hartzeko deiak ere.

5

HASIERAKO ONARPEN JENDAURREAN JARTZEA

Etapa hau webgunean zehazten den izapidetzearen 5. fasean garatuko da. Hasierako onarpen-dokumentuak antolamendu-lanaren eskala xehatzen du, lurzatiz lurzati etorkizuneko hirigintza-eskala definitzera iritsi arte. Aurreko etapan eredia adostu ondoren, zehaztasun handiagoa emango da. Plan Orokorren hasierako bertsioa da, baina osoa, eta horren gainean argitu, azaldu eta iritzia eman ahal izango dute, bai tailer-formatuko topaketetan, bai alegazioak aurkeztean.

Ingurumen Azterlan Estrategikoa erantsi zaio dokumentu tekniko horri, eta horrek aukera ematen du ildo estrategiko posibleen ondorioak ezagutzeko, horien artean alderatzeko, jarduketa gomendagarrienak hautatzeko, onartezinak direnak baztertzeko, halakorik badago, eta ingurumen eragin negatiboak onargarri egingo dituzten ingurumen-

Ambiental Estratégico debe responder a la amplitud, nivel de detalle y grado de especificación que solicite la administración autonómica competente en materia de medio ambiente en respuesta a la solicitud de inicio de la tramitación ambiental. Contendrá como anexos: un Estudio de Impacto Acústico y un Estudio de sobre Sostenibilidad Energética.

En esta fase se elabora también el documento para el procedimiento de Evaluación de Impacto en Función del Género y el correspondiente al procedimiento de Evaluación de Impacto Lingüístico del Plan.

En la etapa de elaboración se mantendrá el buzón para sus consultas y la posibilidad de concertar encuentros específicos. Una vez aprobado el documento por el Ayuntamiento se volverá a organizar una exposición pública del mismo tanto en un espacio físico como en la web del plan (<http://laudioplanorokorra.eus/>) y se abrirá la recepción de alegaciones, las cuales serán analizadas una a una y contestadas.

Los talleres correspondientes al documento en los que se debatirán los principales asuntos del mismo se convocarán aproximadamente en la mitad del periodo de exposición pública para dar tiempo a revisar la propuesta y que el resultado de los mismos talleres puedan tomar forma de alegación por parte de las personas interesadas. La convocatoria para la participación se realiza a través de medios de comunicación y de invitación directa a la lista de agentes participantes en las etapas anteriores.

Se publicará un informe con sus conclusiones y las determinaciones de los organismos supramunicipales afectados con la propuesta.

INFORME DE ALEGACIONES

Esta etapa se corresponde también a la Fase 5 de tramitación, tal y como se expone en la web. Con el cierre del periodo de exposición pública y

zuzenketak definitzeko. Ingurumen-izapide estrategikoa hasteko eskaerari erantzunez, ingurumen-arloan eskumena duen autonomia-erkidegoko administrazioak eskatzen duen zabaltasun-, xehetasun- eta zehaztasun-mailari erantzun behar dio Ingurumen-Azterketa Estrategikoak. Eranskin hauek izango ditu: eragin akustikoari buruzko azterlana eta jasangarritasun energetikoari buruzko azterlana.

Fase honetan, generoaren araberako eragina ebaluatzeko prozedurarako dokumentua eta planaren hizkuntza-eragina ebaluatzeko prozedurari dagokiona ere egingo dira.

Prestatzeko etapan, postontzia mantenduko da, kontsultak egiteko eta topaketa espezifikoak hitzartzeko. Udalak dokumentua onartu ondoren, berriz ere erakusketa publiko bat antolatuko da, bai espazio fisiko batean, bai planaren webgunean (<http://laudioplanorokorra.eus/>), eta alegazioak jasoko dira. Alegazioak banan-banan aztertu eta erantzun egingo dira.

Dokumentuari dagozkion tailerrak, dokumentuari dagozkion gai nagusiak eztabaidatuko dituztenak, gutxi gorabehera jendaurreko erakustaldiaren erdian deituko dira, proposamena berrikusteko denbora emateko eta tailer horien emaitzak interesdunek alegatzeko modua izan dezaten. Parte hartzeko deialdia komunikabideen bidez eta aurreko etapetan parte hartu duten eragileen zerrendara zuzenean gonbidatuz egiten da.

Txosten bat argitaratuko da, proposamenarekin zerikusia duten udalaz gaindiko erakundeen ondorioekin eta zehaztapenekin.

6

ALEGAZIOEI BURUZKO TXOSTENA

Etapa hau ere webgunean zehazten den izapidetzearen 5. fasean garatuko da. Jendaurreko erakusketaren eta alegazioak jasotzeko epearen

recepción de alegaciones, el equipo redactor debe recibirlas para proceder al análisis y respuesta específica a cada una de ellas y la elaboración de un informe de alegaciones que contrastar con el Ayuntamiento. El contenido se añade a la base de datos de la participación para volver a hacerse un análisis de conjunto que incorporar en la siguiente fase de tramitación.

Consensuadas las respuestas, este informe puede ser dispuesto para la descarga en la web. El documento donde se recoge este informe puede incluir el resultado de los Informes Sectoriales de las administraciones. Se organizará un acto expositivo mediante el mecanismo metodológico que el Ayuntamiento precise oportuno en su caso, donde se recojan conclusiones sobre este documento y, aprobadas, las modificaciones que se van a dar en el texto para la Aprobación Provisional.

Acaba aquí la participación reglada del programa y se toma un sentido informativo unidireccional.

amaieran, erredakzio- taldeak alegazioak jaso beharko ditu, horietako bakoitza aztertu eta erantzun zehatza emateko, eta Udalarekin kontrastatuko den alegazio-txosten bat egiteko. Edukia parte-hartzeari buruzko datu-basean jasoko da, berriz ere osotasunean azterketa bat egiteko, hurrengo izapidetze-fasean sartuko dena.

Erantzunak adostuta izanik, txosten hori webgunean ezarri daiteke, bertatik deskargatzeko moduan. Txosten hori jasotzen duen dokumentuak, administrazioen Txosten Sektorialen emaitza jaso dezake. Udalak eskatuta, erakusketa-ekitaldi bat antola daiteke, dokumentu horri buruzko ondorioak eta, betiere onartuta, Behin-behineko Onarpenerako testuan emango diren aldaketak jasotzeko.

Programaren parte-hartze arautua hemen amaitzen da, eta aurrerantzean, informazioa norabide bakarrean emango da.



7

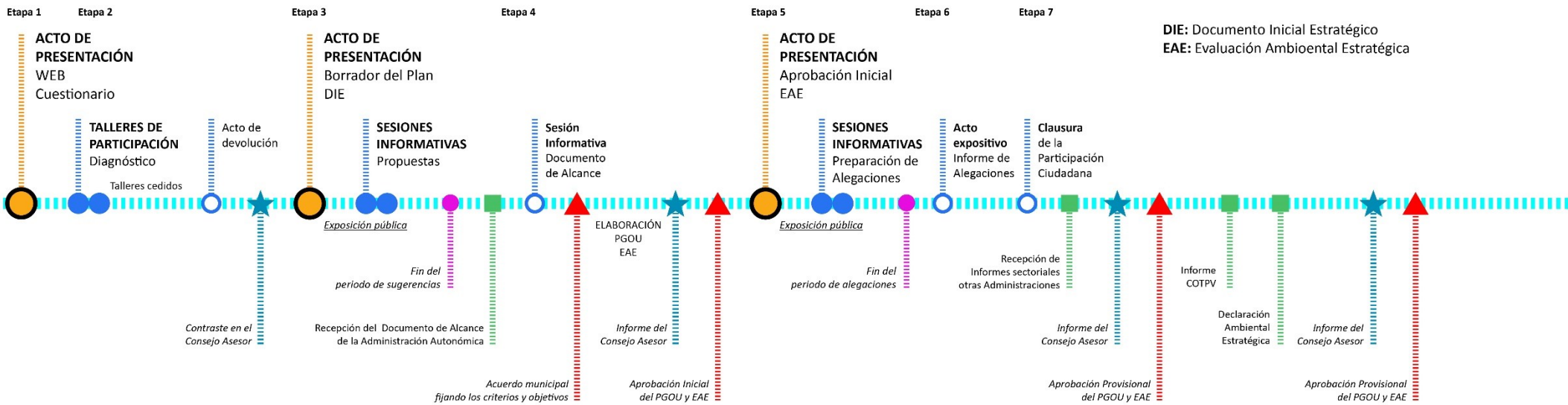
RESUMEN Y EVALUACIÓN DEL PROCESO

Se preparará un resumen con carácter divulgativo y se propone emitir una encuesta de satisfacción sobre la participación a todos los contactos acumulados desde el principio del proceso.

LABURPENA ETA PROZESUAREN EBALUAZIOA

Laburpen bat prestatuko da dibulgaziorako, eta horrekin batera, parte-hartzeari buruzko gogobetetze-inkesta bat egitea proposatuko zaie prozesuaren hasieratik metatutako kontaktu guztiei.

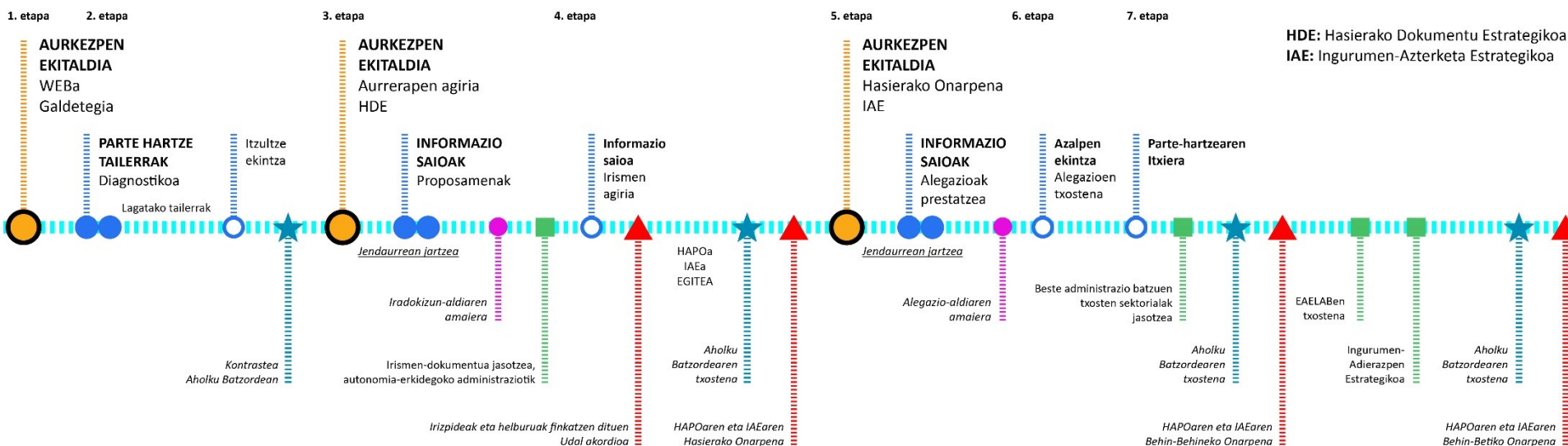
CRONOGRAMA DE PARTICIPACIÓN CIUDADANA EN LA TRAMITACIÓN DEL PGOU DE LAUDIO



En todo el proceso de redacción del PGOU estará abierto el BUZÓN DE PARTICIPACIÓN de la página web.



LAUDIOKO HAPOren IZAPIDETZEAN HERRITARREK PARTE HARTZEKO KRONOGRAMA



HAPOa idazteko prozesu osoan zehar irekita egongo da web orriaren PARTE HARTZEKO POSTONTZIA.



Plan Orokor berriaren Parte-Hartze Publikoaren aurrean maiz egiten diren galderak

Preguntas Frecuentes ante la Participación Pública del Nuevo Plan General

¿Cómo puedo estar informado sobre el proceso de participación?

Las herramientas a disposición de la ciudadanía para el seguimiento de todo el proceso son varias.

- Se dispone un portal web <http://laudioplanorokorra.eus/> con la actualidad del mismo. La web dispone además de un apartado denominado BUZÓN DE PARTICIPACIÓN donde se pueden depositar aportaciones y/o cuestiones de cualquier tipo durante todo el proceso de redacción del documento.
- Se emitirán noticias de prensa que serán enviadas a los medios de comunicación de mayor impacto desde el mismo ayuntamiento.
- Fuentes RSS: cualquier persona -física o jurídica- puede además si así lo quiere ser avisada de forma específica, pudiendo solicitar su inclusión en una lista de comunicación para recibir los llamamientos a la participación.

¿Qué es una sugerencia?

Una sugerencia al documento de Avance queda configurada como cualquier opinión, propuesta, información, observación, solicitud, sobre cualquier necesidad, conveniencia y demás circunstancias de la ordenación establecida por el documento de Avance del Nuevo Plan General (también podría constituirse sobre la exactitud y alcance de la información que se incluye en el mismo). Su singularidad con respecto a

Nola egon naiteke informatuta parte-hartze prozesuari buruz?

Prozesu osoaren jarraipena egiteko herritarren eskura dauden tresnak hainbat dira.

- Web-atari eguneratu bat dago: <http://laudioplanorokorra.eus/> . Webguneak, gainera, Parte HARTZEKO POSTONTZIA izeneko atal bat du, eta bertan ekarpenak edota edozein motatako gaiak utz daitezke dokumentua idazteko prozesu osoan.
- Prentsa-albisteak emango dira, eta udaletik bertatik bidaliko zaizkie eragin handieneko komunikabideei.
- RSS iturriak: edozein pertsonak – fisikoak edo juridikoak –, gainera, berriaz jakinarazi ahal izango zaio, eta parte hartzeko deiak jasotzeko komunikazio-zerrenda batean sartzea eskatu ahal izango du.

Zer da iradokizun bat?

Aurrerapen-dokumentuari egindako iradokizun bat Plan Orokor Berriaren Aurrerapenaren dokumentuan ezarritako antolamenduaren edozein behar, komenigarritasun eta gainerako inguruabarrei buruzko edozein iritzi, proposamen, informazio, behaketa eta eskaera gisa konfiguratuta geratzen da (bertan jasotako informazioaren zehaztasunari eta irismenari buruzkoa ere izan daiteke). Planaren parte-hartze publikoaren garapen

cualquier aportación o cuestión habilitada por cualquiera de los canales establecidos por el Ayuntamiento de Laudio durante todo el desarrollo de la participación pública del Plan, es que las sugerencias deben ser presentadas durante el período de exposición pública del documento de Avance por el canal oficial que se establezca desde la corporación municipal, en este caso, el Registro Oficial de Entrada del Ayuntamiento de Laudio, pasando a formar parte las mismas de expediente administrativo del Nuevo Plan General.

¿Y una alegación?

Es similar a la sugerencia, si bien se vincula al documento de Aprobación inicial, documento que incorpora información más pormenorizada y determina ya, el futuro régimen jurídico del suelo. Deben ser presentadas durante el período de exposición pública del documento de Aprobación Inicial por el canal oficial que se establezca desde la corporación municipal, en este caso, el Registro Oficial de Entrada del Ayuntamiento de Laudio, pasando a formar parte las mismas de expediente administrativo del Nuevo Plan General.

¿Cómo se puede solicitar un encuentro particular sobre temas específicos?

Puede estimarse conveniente para el desarrollo de los trabajos de redacción del documento de Avance del Nuevo Plan General el establecimiento de reuniones que aborden cuestiones y temas específicos que podrán solicitarse a través de los canales habilitados y que podrán contar con la presencia y participación de equipo redactor, servicios técnicos municipales y/o con miembros de la corporación municipal.

¿Cuándo sabré en que afecta a mi propiedad?

El avance del modelo de ordenación establecido por el Nuevo Plan se incluye en el Documento de Avance que será expuesto a información pública y que constituirá el documento borrador del Plan que acompañará

osoan Laudioko Udalak ezarritako bideetako edozeinen bidez gaitutako edozein ekarpen edo gairi dagokionez, berezitasun hau dauka: iradokizunak Aurrerapenaren dokumentua jendaurrean jartzen den aldian aurkeztu behar dira, udalbatzak ezartzen duen bide ofizialetik (kasu honetan, Laudioko Udaleko Sarrera Erregistro Ofiziala), eta Plan Orokor Berriaren administrazio-espediterearen parte izango dira.

Eta alegazio bat?

Iradozikunaren antzekoa da, baina hasierako onarpenaren dokumentuarekin lotuta dago. Dokumentu horrek informazio xehatuagoa ematen du, eta lurzuaren etorkizuneko araubide juridikoa zehazten du. Hasierako onarpenaren dokumentua jendaurrean ikusgai dagoen bitartean aurkeztu behar dira, udalbatzak ezarritako bide ofizialaren bidez (kasu honetan, Laudioko Udaleko Sarrera Erregistro Ofiziala), eta Plan Orokor Berriko administrazio-espediterearen parte izango dira.

Nola eska daiteke gai espezifikoei buruzko topaketa partikular bat?

Plan Orokor Berriaren Aurrerapenaren dokumentua idazteko lanak garatzeko, komenigarritzat jo daiteke gai eta kontu espezifikoei buruzko bilerak ezartzea. Gai eta kontu horiek gaitutako kanalen bidez eskatu ahal izango dira, eta erredakzio-taldeak, udal-zerbitzu teknikoek edota udal-korporazioko kideek parte hartu ahal izango dute.

Noiz jakingo dut zertan duen eragina nire jabetzan?

Plan berriak ezarritako antolamendu-ereduaren aurrerapena Aurrerapen Dokumentuan sartzen da. Dokumentu hori jendaurrean jarriko da, eta Planaren zirriborro izango da, Hasierako Dokumentu Estrategikoarekin

al Documento Inicial Estratégico en la solicitud de inicio de Evaluación Ambiental Estratégica del nuevo Plan. Será ese documento, el de Avance-Borrador del Plan, el que incluya los criterios, objetivos, alternativas y propuestas generales de dicho modelo de ordenación que sirvan de orientación para la redacción del Nuevo Plan en las siguientes fases de tramitación, limitándose básicamente el mismo, en cuanto a la ordenación prevista, a la expresión de los sistemas generales y la asignación de usos globales del suelo y de sus intensidades. Por ello, las determinaciones de ordenación pormenorizada y afecciones concretas sobre las parcelas no pueden ser recogidas por este documento, estando estas atribuciones asignadas a los documentos de tramitación posteriores, tales como el de Aprobación Inicial y Provisional. Y es que la aprobación del Documento de Avance tendrá solo efectos administrativos internos, preparatorios de la redacción del correspondiente instrumento de planeamiento tal y como recoge la propia legislación las disposiciones reglamentarias en la materia.

batera, Plan berriaren Ingurumen Ebaluazio Estrategikoa hasteko eskabidean. Dokumentu horretan, Aurrerapen Planaren zirriborroan, jasoko dira antolamendu-eredu horren irizpide, helburu, alternatiba eta proposamen orokorrak, Plan Berria hurrengo izapidetze-faseetan idazteko orientabide gisa balio dutenak, eta, funtsean, aurreikusitako antolamenduari dagokionez, sistema orokorren adierazpena eta lurzorua erabilera globalen eta horien intentsitateen esleipenera mugatuko da. Hori dela eta, antolamendu xehatuaren zehaztapenak eta partzelen gaineko eragin zehatzak ezin dira dokumentu honetan jaso, eta eskurantz horiek geroko izapidetze-dokumentuei esleitzen zaizkie, hala nola, Hasierako eta Behin-Behineko Onarpenaren dokumentuari. Izan ere, Aurrerapen Dokumentua onartzeak barne ondorio administratiboak baino ez ditu izango dagokion plangintza-tresnaren idazketa prestatzeko, legeriak berak arlo horretako erregelamenduzko xedapenetan jasotzen duen bezala.

Para más información no dude en escribirnos a través de la web:

Informazio gehiago nahi izanez gero, idatzi webgunearen bidez:

<http://laudioplanorokorra.eus/>

Si está interesado en ser incluido en la lista de difusión del Plan General para recibir noticias sobre el procedimiento puede utilizar el buzón de participación para dejar su correo electrónico y sus datos.

Plan Orokorraren hedapen-zerrendan sartu nahi baduzu, parte hartzeko postontzia erabil dezakezu zure helbide elektronikoa eta datuak uzteko.

Gracias por su atención y su implicación en este proceso.

Eskerrik asko zure arretagatik eta prozesu honetan parte hartzeagatik.

TERRITORIO  CIUDAD

TAPER